

## Президент России прибыл в Ташкент

По приглашению Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева Президент Российской Федерации Владимир Путин прибыл в нашу страну с государственным визитом.

В Ташкентском международном аэропорту имени Ислама Каримова Президента Российской Федерации Владимира Путина встретил Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев.

Состоялась краткая беседа глав государств. Основные мероприятия визита намечены на 19 октября.

Главы государств обсудят перспективы дальнейшего укрепления стратегического партнерства и союзничества, расширения взаимовыгодного сотрудничества, практической

реализации новых совместных проектов и программ в различных областях, также обменяются мнениями по актуальным международным вопросам.

По итогам переговоров предусмотрено принятие Совместного заявления глав государств, подписание около 20 документов.

Также намечается заключение крупных инвестиционных договоров и торговых контрактов между регионами и деловыми кругами Узбекистана и России.

УзА

Добро пожаловать в Узбекистан!



## Вместе к амбициозным целям

Узбекско-российское партнерство именуют дружбой, проверенной временем, создающей благоприятную почву для более тесного взаимодействия. Речь идет не только об увеличении товарооборота, промышленной кооперации, но уже и о совместных проектах в таких сферах, как освоение космоса и использование атомной энергии в мирных целях. Именно на такие, далекие от протокольных выступлений действия, направлен начавший работу в Ташкенте I Форум межрегионального сотрудничества между двумя странами.

Для участия в мероприятии прибыли около 1000 делегатов из России, большинство из которых можно разделить на бизнесменов и представителей администраций регионов. Такой солидный состав гостей говорит

о том, что прошедшие за последние два года взаимные визиты Президентов двух государств, глав областей, предпринимателей начали давать плоды. У многих уже есть готовые предложения, проекты, которые

осталось лишь закрепить договоренностями. По словам председателя Торгово-промышленной палаты Аххама Икрамова, в течение 2017 года состоялось 106 визитов делегаций. До конца 2018-го имеются все возможности для доведения объема торговли между странами до пяти миллиардов долларов. В форуме участвуют 14 регионов Узбекистана, представленные заместителями глав их администраций.

→ 2

Фото Тимура Кайсарова.

## В Москве установлен памятник Первому Президенту Узбекистана Исламу Каримову

18 октября 2018 года в Москве состоялась торжественная церемония открытия памятника Первому Президенту Республики Узбекистан Исламу Абдуганиевичу Каримову.



В составе делегации Узбекистана в церемонии приняли участие члены парламента, представители Администрации Президента Республики Узбекистан, правительства страны, деятели науки, культуры, литературы и искусства, а также наши соотечественники, которые учатся или работают в столице России.

В числе собравшихся в сквере имени Ислама Каримова, где установлен памятник Первому Президенту Узбекистана, - представители законодательных органов, государственных и общественных организаций России, жители Москвы.

От имени многонационального

народа и Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева была выражена огромная благодарность Президенту Российской Федерации Владимиру Путину, мэрии и общественности Москвы за проявленное высокое уважение к памяти Ислама Каримова.

Как отметил Председатель Сената Олий Мажлиса Н. Ийдогуев, глубоко символично, что открытие памятника Исламу Каримову в Москве проходит в день начала государственного визита Президента Российской Федерации Владимира Путина в Узбекистан. Это - еще одно подтверждение укрепления узбекско-российских

отношений дружбы и сотрудничества, основанных на общей истории, близости культур, родственных узах, связывающих оба народа.

Было подчеркнуто, что своей многогранной политической деятельностью Ислам Абдуганиевич Каримов оставил неизгладимый след в истории независимого Узбекистана. Народ Узбекистана любил, уважал и гордился своим Первым Президентом, который всегда будет для соотечественников ярким примером преданного служения Родине.

Благодаря лидеру стран - Президенту России Владимиру Путину и Первому Президенту Узбекистана Исламу Каримову - отношения двух государств приобрели характер стратегического партнерства и союзничества.

Ислам Абдуганиевич всегда с большим уважением относился к России, в частности, отмечал ее опыт в вопросах образования. Он был инициатором открытия в Ташкенте филиалов ведущих российских вузов - Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, Российского экономического университета имени Г.В. Плеханова, Российского государственного университета нефти и газа имени И.М. Губкина.

Дело, начатое Исламом Каримовым, сегодня последовательно продолжается. Под руководством Президента Шавката Мирзиёева в Узбекистане

на новом этапе развития страны осуществляются глубокие реформы во всех сферах.

В обновление и модернизацию страны достойный вклад вносят около 900 тысяч русских граждан Узбекистана. За самоотверженный труд многие из них удостоены высоких государственных наград. Действует Русский национальный культурный центр Узбекистана. На русском языке ведется обучение более чем в 800 школах и во многих вузах Узбекистана, работают театры, большими тиражами печатаются книги, газеты, выходят в эфир теле- и радиопередачи.

Всестороннее расширение взаимовыгодных отношений с Россией является для Узбекистана приоритетом. Сегодня благодаря усилиям Президентов Шавката Мирзиёева и Владимира Путина стратегическое партнерство и союзничество двух стран вышли на качественно новый уровень. Активно развивается политическое, торгово-экономическое, культурно-гуманитарное взаимодействие.

Выступившие на церемонии открытия памятника Исламу Каримову в Москве супруга Первого Президента Т. Каримова, первый заместитель Председателя Совета Федерации Н. Федоров, заместитель министра иностранных дел Российской Федерации Г. Карасин, заместитель мэра Москвы А. Горбенко и другие отметили, что дальнейшее развитие и углубление сотрудничества между нашими странами полностью отвечают интересам обоих народов, служат укреплению безопасности и стабильности в Центральноазиатском регионе.

УзА

Фото У. Асророва (УзА).

## Дверь в инновационное лето

Накануне I Форума межрегионального сотрудничества в столице Узбекистана зарядил дождь с переходом в снег. Такая погода вовсе не типична для теплолюбивого Ташкента. Как сказала одна из участниц экспозиции, прошедшей в рамках мероприятия, "у вас настолько гостеприимный город, что вы даже с погодой "договорились", чтобы гостям было комфортно и привычнее".

Пошутила, конечно. Однако атмосферу диалога с представителями российской делегации нельзя назвать иначе как теплой и дружественной. Словом, шагнули через все холодные сезоны в образное инновационное лето. Планов и перспектив - море.

"Надеемся на сотрудничество" - звучит чуть ли не каждую минуту. А спектр интересов настолько широкий, что глаза разбегаются от предлагаемых возможностей. Главное, чтобы у специалистов и основных игроков форума была сноровка схватить "жар-птицу" партнерства за хвост и заключить выгодные обеим сторонам соглашения.

Один из зарубежных атлантов входит в топ-100 крупнейших ИТ-компаний России, по данным "Snews Analytics". Основные адресаты продукции - органы госвласти и здравоохранения, финансовые организации, промышленные предприятия, топливно-энергетические компании.

- Мы приехали из Екатеринбурга, - говорит генеральный директор группы компаний "Хост" Константин Сусов. - Наша компания на российском рынке более 25 лет. Занимаемся реализацией программ, информационных систем, в том числе для сферы здравоохранения. До форума провели встречу со специалистами Минздрава Узбекистана. В вашей стране видим перспективы для сотрудничества. Ведь здравоохранение - социально значимое направление, от которого зависит качество жизни людей. Около пяти лет назад приезжали, разговаривали с коллегами. Однако продолжения, к сожалению, не последовало. Сейчас в стране происходят большие изменения. Что мы можем предложить? К примеру, решения в направлении внедрения системы обязательного медицинского страхования, телемедицины - в этих областях развитие идет большими темпами. А значит, есть возможность



совершенствовать сферу и создавать необходимые условия для повышения качества услуг, оказываемых населению.

Другой медпредставитель, как сообщается на сайте компании, - крупнейший резидент кластера БиоМед "Сколково", единственный разработчик и серийный изготовитель медицинских симуляторов на территории стран СНГ. Их применяют для современного обучения.

- Межрегиональный форум - интересное мероприятие для нас в плане получения необходимой информации и вместе с тем площадка для взаимодействия, - отмечает представитель ООО "Эйдос-Медицина" Наргиза Алимова. - Эта российская компания, производственная линия которой находится в Казани, работает около десяти лет. Начинали с десяти сотрудников, сейчас трудятся более 200. Мы также участвуем в создании учебных центров, в том числе с работами последних поколений, гибридными операциями для врачей. Адресаты - вузы с медицинским профилем. У нас есть контакты с крупными зарубежными производителями высокотехнологичного медоборудования. Изготавливаем симуляторы, начиная от ухода за пациентом до сложных операций. К примеру, есть устройства для направлений стоматологии, диагностики, лапароскопических операций, малоинвазивных вмешательств. А еще создали устройство под "скорую помощь", в котором можно отработать навыки ее оказания, например, при выстром движении этого транспорта. Ведем переговоры по созданию двух центров высоких образовательных технологий при медресах Узбекистана.

→ 2

## Стать образовательным хабом региона

В Ташкенте откроют филиалы МГИМО и Российского химико-технологического университета, а всего вузы двух стран заключили около 130 соглашений о сотрудничестве. Это - первые плоды первого Узбекско-Российского образовательного форума в столице. Его главные цели - расширение международных связей и поднятие на качественно иной уровень стратегических двусторонних отношений в области подготовки кадров.

Особо приподнятое настроение шарило накануне в холле Дворца культуры Ташкентского государственного экономического университета, куда с утра съехались все делегаты. Участники форума с радостью встречали давних партнеров и знакомых с новыми еще на подходе к залу заседаний. Тем для обсуждения накопилось немало. И неудивительно: событий подобного рода между нашими странами полностью отвечают интересам обоих народов, служат укреплению безопасности и стабильности в Центральноазиатском регионе.

УзА

Фото У. Асророва (УзА).

представителей сферы. Среди гостей - лидеры самых престижных вузов: МГУ, МПГУ, обладатели статуса "Национальный исследовательский университет" - МИФИ, МИСиС, РГУНГ, крупнейших федеральных - Северного (Арктического), Южного, Казанского (Приволжского), Уральского и Северо-Кавказского университетов. География широка - Астрахань, Новосибирск, Самара, Нижний Новгород, Сочи, Уфа, Курск, Смоленск, Махачкала и другие города.

- Форум проходит в дни государственного визита Президента России Владимира Путина, что придает ему особое значение.

→ 3

## "Нужны совместные проекты"



Алексей ЛУБКОВ, ректор Московского педагогического государственного университета, доктор исторических наук, профессор, член-корреспондент Российской академии образования:

- Очень рад участвовать в первом Узбекско-Российском образовательном форуме "Новые кадры - для новой экономики", который проходит в рамках визита Президента Владимира Путина. Тем более это одна из важнейших сфер, развитии которой дали импульс и соглашения, подписанные Президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым в ходе визита в Россию весной прошлого года. Заслушали содержательные доклады на пленарном заседании, в секционном блоке обсуждали вопросы изучения русского языка и его преподавания в Республике Узбекистан. У нашего университета в этом отношении богатые традиции. В 1966 году, когда произошла настоящая трагедия - землетрясение в Ташкенте, было принято решение об открытии специального отделения учителей русского языка и литературы в нашем тогда еще институте, которое на

протяжении нескольких десятков лет готовило преподавателей специально для Узбекистана.

Как ректор могу поделиться, что многие вузы обращаются к нам для подписания двусторонних договоров. Сейчас мы уже вышли на другой уровень, когда надо смотреть не на то, как эти договоры выполняются, необходимо развивать студенческую академическую мобильность, заниматься повышением квалификации кадров. Конечно, нужны совместные проекты, надо выводить эту тему на уровень межправительственных соглашений. Обеспечить предпосылки - как финансовые, так и организационные, чтобы мы могли развивать и поддерживать наши образовательные, культурные, академические и просто человеческие контакты.

Сегодня пройдет встреча с ректорами педагогических вузов вашей страны. Надеемся, будет поддержана идея объединить наших выпускников с тем, чтобы не только сохранять, но и приумножить наработанные традиции.

## "Потенциал для сотрудничества - огромный"



Большой вклад в подготовку первого Узбекско-Российского образовательного форума внес давний друг нашей страны - ректор Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова, президент Российского союза ректоров, академик РАН Виктор Садовничай, являющийся также почетным профессором Национального университета Узбекистана и Самарканского государственного университета. Своим видением перспектив сотрудничества вузов двух государств он поделился на пленарной сессии с коллегами, а после - с корреспондентом "ПВ".

- Нынешний форум уникален по вызванному им интересу. Взгляните, сколько приехало коллег со всей России - почти как на наши съезды ректоров! В этом смысле сегодняшняя встреча, если позволите, обречена на успех, - сказал Виктор Антонович. - Узбекская пословица гласит: "На хорошее поле воды не жаль". Так вот, для нашей совместной работы сейчас созданы все условия. Есть и необходимый потенциал, и внимание первых лиц. Еще в апреле 2017 года

в ходе государственного визита Президента Шавката Мирзиёева в Россию обсуждены меры по активизации сотрудничества, в том числе в культурно-гуманитарной сфере.

Что представляет собой высшая школа России? Это около 800 вузов, включая два классических - Московский и Санкт-Петербургский государственные университеты, сеть федеральных и национальных исследовательских. Почти четыре миллиона студентов, 260 тысяч

преподавателей, больше 80 тысяч аспирантов. За прошлый год 22 из 50 тысяч отечественных научных статей написаны в вузах. Это огромные возможности, и мы рады использовать их на благо и России, и Узбекистана. Тем более, что ваша страна уделяет большое внимание обновлению сферы подготовки кадров. Векovým восточным традициям отвечает создание Министерства дошкольного образования. Организованы специализированные школы с углубленным изучением ряда наук, носящие имена великих ученых прошлого. Они помогают находить таланты, выстраивая образовательную траекторию способных детей и давая ребятам из регионов доступ к знаниям. Импульс модернизации дает и Стратегия инновационного развития, утвержденная недавно Президентом Шавкатом Мирзиёевым.

→ 4



# Узбекистан

## Вместе к амбициозным целям

1 ←

Действительно, российские и узбекистанские предприятия серьезно активизировали сотрудничество, особенно опережающими темпами оно развивается в области торговли сельхозпродукцией, - отметил Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Узбекистане Владимир Тюренев. - В рамках форума открылась выставка наших производителей, продукцию демонстрируют предприятия из 17 регионов. Высокий уровень присутствия представителей обеих стран создает предпосылку для дальнейшего роста товарооборота, делового сотрудничества на годы вперед.

Конечно, есть проблемы и вопросы, требующие решения. Парламенты государств активно работают над совершенствованием как нормативной, так и законодательной основ для того, чтобы бизнес и предприниматели Узбекистана и России могли перемещаться, работать и создавать совместные предприятия на обеих территориях. Как отметил первый заместитель председателя Комитета Совета Федерации по аграрно-продовольственной политике и природопользованию Сергей Лисовский, настало время перейти к реальным кооперации и разделению труда. Нет смысла начинать производить в России то, что уже выпускает Узбекистан, и так же - с позиции нашей страны.

Как стало ясно из выступлений спикеров панельных сессий и заседания Российско-Узбекского делового совета, большой потенциал

имеется в сферах совместного кластерного развития, сельского хозяйства, туризма, свободных экономических зонах. К примеру, страны производят и рубашки, и самолеты. Но бывает, что большая часть комплектующих - привозные. Это так называемые проблемы, которые нужно решать. Бизнесмену сложно сделать это самостоятельно. Тут на помощь должно прийти государство, которое компенсирует затраты - не на закупку продукции, а освоение или приобретение технологий ее производства, в том числе в сотрудничестве со странами-партнерами. Этот принцип заложен в основу промышленных кластеров России. Сейчас обсуждается вопрос создания совместных кластеров с нашей страной, что сулит большие выгоды для развития бизнеса и инноваций. Важным шагом стало подписание в рамках форума соглашения о сотрудничестве между Министерством экономики Узбекистана и Ассоциацией кластеров и технопарков России (подробнее о значении документа, а также предложениях гостей читайте в *блиц-интервью*).

Эффективным инструментом развития экономических связей между странами стало межрегиональное взаимодействие. Так, Челябинская область с населением 3,5 миллиона человек лидирует среди регионов России по торговле с Узбекистаном. В чем секрет успеха?

По словам министра экономического развития Челябинской области Сергея Смирнова, они сотрудничают со 125 странами, среди которых Узбекистан одна из ключевых позиций. В 2017 году товарооборот составил 282 млн



Члены жюри конкурса «Узбекистан-2018» в рамках форума «Россия-Узбекистан»

долларов, а за шесть месяцев 2018-го он вырос на 40 процентов, при этом преодолевается дисбаланс по импорту из нашей республики.

с начала года мы реализовали вам 11 тысяч тонн сельхозпродукции и приобрели 1,5 тысячи тонн сухофруктов и две тысячи тонн вина. Обсуждаем совместный реэкспорт в третьи страны, планируем развивать поставки сельхозмашин в Узбекистан, рассматриваются и планы по локализации. Наши отношения обречены на успех!

Мухаммад Каршибаев.  
Фото Тимура Кайсарова.

### Слово - участникам форума

Андрей ШПИЛЕНКО, директор Ассоциации кластеров и технопарков России:

Еще недавно все промышленные предприятия были соединены в одну технологическую цепочку. После распада Союза многие из них перестали действовать, так как исчезла промышленная кооперация. Мы оказались вынуждены покупать продукцию у других по более высокой стоимости. Сейчас руководство Узбекистана и России дает сигнал, что связи между бизнес-субъектами надо восстанавливать.



У нас основным инструментом развития региональной промышленной политики являются кластеры. Они дают новую возможность для деловой среды, любящей стабильность и предсказуемость: необходимо вытеснять товары, которые мы приобретаем за рубежом, и создавать кооперационные связи со странами-соседами.

Узбекистан начал развивать кластеры только в этом году. У нас есть уникальный шанс - оценить их эффективность на нашем примере. Если мы сможем унифицировать законодательство наших государств, то создадим совместные кластеры. В этом отношении огромную роль сыграет соглашение о сотрудничестве, достигнутое между ассоциацией и Минэкономки Узбекистана. Планируем поделиться лучшей практикой, предоставить условия, чтобы ваши специалисты оценили, насколько целесообразно вводить этот механизм.

В России - 40 промышленных кластеров. Если говорить об эффекте, который они дают, то на один рубль государственных денег привлекаются три рубля частных. Стоимость создания высокопроизводительного рабочего места в промкластерах - 1,5 миллиона рублей. В то же время в среднем в России, по статистике, семь миллионов.

Татьяна КРИЦКАЯ, партнер проекта "FerMa":

Увеличиваются поставки сельхозпродукции из Узбекистана в Российскую Федерацию. Граждане нашей страны отдают предпочтение таким культурам, как абрикос, хурма, виноград, помидоры, огурцы и другие. Чтобы установить более тесное сотрудничество, необходима некая общая платформа, где свободно и напрямую обмениваться информацией, обговаривать цены на рынках, прорабатывать риски могла бы как одна, так и другая сторона. Создан мобильный проект "FerMa", удобный для российских фермеров. Мы адаптировали его и для узбекистанских коллег. Планируется подписание двусторонних договоров по дальнейшему взаимодействию.



## Дверь в инновационное лето

1 ←

Руководитель и владелец компании ООО "Вершина-Экспорт" Михаил Анисимов из Перми строит планы с перспективой на несколько лет вперед. В его картину мира вписываются не только сотрудничество с Узбекистаном, но и расширение направлений взаимодействия.

На одной из сессий в рамках форума обсудили актуальные вопросы, - рассказал он. - Наша компания занимается разработкой цифровой платформы для трансграничной торговли. Она помогает представителям малого и среднего бизнеса находить потребителей за пределами их стран, осуществлять внешнеэкономические сделки, налаживать контакты. Используются как технологии блокчейн, так и онтологического инжиниринга. В целом они помогают расширить круг сбыта. Особенно радует, что в нашей стране уделяется внимание поддержке малого бизнеса. К нам в Пермский край не так давно приехала делегация из Ферганской области. Ее представители произвели впечатление активных и инициативных граждан, готовых развивать не только сельскохозяйственную отрасль, но и другие. У нас есть и иной интерес - мы бы хотели найти точки соприкосновения с произ-

водителями газовых баллонов из композитных материалов и предложить услуги по их реализации за рубежом.

От Пермского края до Уральского региона. От "цифровой" реальности к бумажной. В этом секторе тоже есть интересные идеи и предложения. Вот Новолялинский целлюлозно-бумажный комбинат осуществляет поставки в нашу страну, равно как и Казахстан, Азербайджан, Кыргызстан, Эстонию и другие. Товар отправляется на цементные и автомобильные заводы, металлургические комбинаты и предприятия других отраслей промышленности.

В Узбекистан экспортируем бумажные мешки, крафт-бумагу, - говорит замдиректора комбината Наталья Скрипко. - Первый вид используют для упаковки пищевой продукции, вместимость - несколько десятков килограммов. Если говорить о масштабах, то отправляем два три вагона в месяц. Их вместительность - 180 тысяч штук мешков и 50 тонн бумаги. Ожидаем увеличения объемов поставок - для этого есть все предпосылки, а выгода - обеим сторонам.



Другой гость из Российской Федерации - впервые в Узбекистане. Однако это не мешает строить амбициозные планы, устремленные ввысь.



Форум организован на высшем уровне, - отмечает директор Уральской вертолетной компании "Uralhelicopters" Алексей Михайлов. - Безусловно, мы всегда в поисках новых контактов как из числа представителей нашей страны, так и зарубежных. Провели встречи с руководством НАК "Узбекистон хаво йуллари". Оно выразило заинтересованность в нашем предложении. Организация - одна из опытных поставщиков зарубежной вертолетной техники на территории Российской Федерации, а также Казахстана, Армении. Представляем таких мировых игроков-производителей пассажирских вертолетов, как американская компания "Robinson Helicopter Company", подразделение - "Airbus Helicopters". Помимо поставок, занимаемся техническим обслуживанием вплоть до капремонта, организацией обучения летного и инженерного состава. По этим направлениям планируем сотрудничать с узбекистанскими специалистами. Есть надежды, что будем активизировать партнерство, ведь интерес огромный.

Юлианна Мороз.

## Точки роста

В рамках I Форума межрегионального сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан состоялся интересный партнерский диалог по развитию и укреплению торгово-экономических отношений наших стран в агропромышленной отрасли.

Участие в практическом семинаре приняли представители министерств и ведомств двух стран, руководители регионов - губернаторы и хокимы, представители крупных производственных компаний, бизнесмены и ученые.

Сельское хозяйство не только является одним из крупных секторов национальной экономики Узбекистана (здесь производится более 17 процентов ВВП), но и остается связующим звеном между двумя государствами, подчеркивают эксперты.

Увеличение товарооборота - драйвер сотрудничества, - отметил в выступлении заместитель министра сельского хозяйства РФ Сергей Левин. - Важно, что торговые обмены растут опережающими темпами (за этот год - более чем на 40 процентов по отношению к прошлому), дополняя друг друга, без конкуренции между странами.

Этому способствуют различные климатические условия, культура потребления, производства, большая работа, проведенная правительствами стран, чтобы максимально облегчить условия для ведения бизнеса. Узбекистан уверенно становится одним из основных поставщиков плодородной продукции на российский рынок. Потенциал такого взаимодействия практически не ограничен.

Настало время перейти к глубокому инвестиционному партнерству. В Узбекистане реализуется порядка 19 крупных проектов с участием российского капитала, в разных отраслях сельского хозяйства - птицеводство, выращивание фруктов и других. Но вместе с тем необходимо ускорить работу по созданию совместных предприятий, поддержке инвестиционной активности бизнеса и дальнейшей диверсификации отношений новым направлениям.

Также, по мнению присутствующих на семинаре, назрел вопрос значительного улучшения логистики между странами. Возникает необходимость организации логистических центров в Узбекистане и крупного распределительного центра на территории Оренбургской области.

Несколько лет назад в России начался бум строительства теплиц, - поделился первый заместитель председателя Комитета Совета Федерации по аграрно-продовольственной политике и природопользованию Сергей Лисовский. - Тем не менее для наших северных регионов это скорее экзотика. И понятно, что мы никогда не сможем конкурировать с овощной продукцией из Узбекистана. Необходима реальная кооперация.

Совместно с Россией учредили "зеленый коридор", но он пока не смог заработать на полную мощность, - отметил министр внешней торговли Республики Узбекистан Жамшид Ходжаев. - На встрече с министром экономического развития Максимом Орешкиным будем обсуждать и создание распределительного центра в Оренбургской области, но главное - способы убирать барьеры, мешающие беспрепятственному прохождению из Узбекистана в Россию скоропортящихся продуктов.

Некоторые проблемы остаются, и настало время их решать. Как отметил президент Союза зернопереработчиков Алтай Валерий Гачман, одной из них являются завышенные (в три с половиной раза) тарифы на железнодорожные перевозки через Казахстан.

С нашей стороны тоже нужны перемены: необходимо "умное", инновационное сельское хозяйство, отметил директор Центра по развитию семеноводства при Министерстве инновационного развития Ренат Гуляев, а также внедрение эффективных систем орошения, совершенствование семеноводства, разработка новых селекционных сортов сельхозкультур с повышенной урожайностью.

Этот диалог - один из первых на площадке межрегионального сотрудничества. Его результаты отразятся в будущих торгово-экономических отношениях, а пока форум продолжает работу, обещая новые интересные события.

Санджар Якубов.



Эвелина Ситотова.

## Подписан ряд документов с Республикой Татарстан

Делегация во главе с Президентом Республики Татарстан Рустамом Миннихановым 18 октября встретилась с активистами действующих в нашей стране татарских национальных культурных центров.

На встрече, состоявшейся в Комитете по международным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Кабинете Министров Республики Узбекистан, отмечалось, что в результате установленного между Узбекистаном и Россией активного культурно-гуманитарного сотрудничества укрепляются дружественные связи между нашими народами и открываются новые горизонты для сотрудничества в различных сферах.

Сегодня в нашей стране проживают почти 240 тысяч граждан татарской национальности, в Татарстане - более 120 тысяч узбеков.

В рамках мероприятия между Ташкентской областью и Республикой Татарстан подписано более 40 соглашений, направленных на развитие социально-экономического, культурно-просветительского и научно-технического взаимодействия.

Президент Татарстана вручил памятные подарки активистам татарских национальных культурных центров.

Высказывались мнения о проведении различных мероприятий с целью дальнейшего укрепления техных связей узбекского и татарского народов.

А. Мусаев.  
Корр. УзА.

## Иная цифровая реальность

Современный мир невозможно представить без компьютеров и информационных систем. Развитие технологий и цифровых телекоммуникаций все сильнее влияет на все сферы деятельности человека. Об этом говорилось на панельной сессии "Цифровая трансформация - новая реальность для Узбекистана и России" в рамках I Форума межрегионального сотрудничества.

Участники - руководители и представители государственных органов, узбекистанских и российских компаний в сфере информационных технологий. Встреча проходила в дружественной обстановке.

На мероприятии выступили специалисты профильных областей обеих стран. Каждый рассказал о том, как применение новшеств способно улучшить ту или иную отрасль, а также, что может дать дальнейшее сотрудничество. Отмечалось, что в настоящее время одно из основных направлений взаимодействия Узбекистана и России - сфера ИКТ, в том числе телекоммуникации, почтовая связь, подготовка кадров. Так, например, АК "Узбектелеком" в течение продолжительного времени работает с такими крупными компаниями Российской Федерации, как ПАО "Ростелеком", "ВымпелКом", "МегаФон", ОАО "МТТ", ЗАО "Компания ТТК" и "Минетел". АО "Узбектелеком" развивает партнерство с Федеральным государственным унитарным предприятием "Почта России". Ташкентский университет информационных технологий имени Мухаммада ал-Хоразми поддерживает с Санкт-Петербургским государственным университетом телекоммуникаций имени профессора М.А. Бонч-Бруевича и Московским техническим университетом связи и информатики в области подготовки кадров для ИКТ-сектора.

Узбекистан уже добился немалых успехов. Так, по итогам 2017 года объем оказанных услуг в сфере информационных технологий по республике составил 7,9 трлн сумов, а объем экспорта превысил 135,6 млн долларов. Количество компаний-разработчиков программного обеспечения - 1473, а объем оказанных услуг по компьютерному программированию - свыше 436,6 млрд сумов. Объем экспорта услуг - 6,7 млн долларов. Кроме того, реализованы 72 проекта по внедрению в отраслях реального сектора информационно-коммуникационных технологий и программных продуктов. Результатом повышения эффективности управления, конкурентоспособности продуктов на внутреннем и внешнем рынках, снижение издержек производства.

Одним из ключевых моментов сессии стала дискуссия о переходе на цифровую экономику и совместных программах цифровизации. Как отметил член Комитета Совета Федерации России по экономической политике Муса Чилиев, для тех государств, которые стремятся занять место в авангарде мировых лидеров XXI века, подобная трансформация экономики, финансовой и социальной сфер, систем государственного управления становится насущной необходимостью. По мнению сенатора, цели и задачи как для России, так и Узбекистана в этой области можно назвать схожими, а взаимодействие - особенно актуальным.



**1**  
Известный философ и педагог Джон Дьюи говорил: "Мы лишаем детей будущего, если продолжим учить сегодня так, как учили этому вчера". Перед нами - поколение Z, выросшее в иной технологической среде. Его представители ждут новые виды деятельности, о которых сегодня еще неизвестно. Надо искать иные подходы к их обучению, использовать передовые достижения науки. Но, с другой стороны, должны ли мы отказываться от лекций, книг, традиций? Нет, нельзя обойтись без живого человеческого общения. Да,

соршиумов вузов "Вернадский". Он призван помогать становлению научных школ в регионах, что важно и для республики. В России первыми его участниками стали Ханты-Мансийск, Кемерово, города Дальнего Востока. Готовы трансформировать проект под нужды вашей страны.  
Другое направление - программы подготовки и профессионального развития учителей. До конца года Российский союз ректоров устраивает два съезда наставников - по математике и русскому языку и словесности. Думаю, его гостями могут стать и преподаватели республики.

МГУ научный форум "Ломоносов" собрал за 25 лет существования около 300 тысяч ребят. А недавно появившийся Международный союз молодых ученых уже реализует два проекта - по экологии и анализу больших данных. Свой вклад в них может внести и Узбекистан.  
Отдельное место в плане сотрудничества отведет русскому языку. Наши приоритеты - его сохранение и популяризация. Это один из основных языков общения на постсоветском пространстве. Его в республике знают и любят миллионы, изучают на всех уровнях - от школы до вуза. Кстати, в российской

магистерских программ и создать аспирантуру, которая, как отмечалось на форуме, будет очень востребована. В рамках нынешней поездки принял участие в открытии здесь Центра тестирования для иностранных граждан. Это очень ответственная работа для всех вузов, ведь они должны быть и центрами передачи культурного наследия.  
В программу форума включили заключенные соглашения о сотрудничестве МГУ с Академией государственного управления при Президенте Республики Узбекистан и четырьмя университетами - Национальным, Ташкентским государственным экономическим, Бухарским и Ферганским. С каждым из них - разные направления взаимодействия, которые еще будут уточняться. В частности, с Национальным университетом, который также посетил в первый день форума, речь идет о совместной научной работе, подготовке и переподготовке специалистов, создании общих центров и объединении усилий в поиске талантов.  
Университеты строят общее будущее, но это невозможно без памяти о прошлом. Тема эта постоянно поднималась на форумах интеллигенции, на которые не раз приезжал в Узбекистан. У МГУ не один проект посвящен военным годам, когда народ республики тепло принял более миллиона эвакуированных, много заводов и учреждений, включая подразделения нашего вуза. Около 200 тысяч сирот нашли здесь приют и заботу, и об этом нужно помнить. В историю вошла семья кузнеца Шамахмудова, усыновившая полтора десятка детей. В Ташкенте есть посвященный им монумент Дружбы народов, украшающий одноименную площадь. Это огромное проявление взаимной поддержки народов. Продолжение таких традиций видим в общих проектах - не толь-

## "Потенциал для сотрудничества - огромный"

студенты большую часть времени проводят за компьютером. Однако от преподавателя они получают не только знания, но и методические навыки, нормы профессиональной этики.

Обо всем этом говорили весной в Санкт-Петербурге на очередном съезде Российского союза ректоров, ставшего неотъемлемой частью образовательной системы. Среди его гостей был и глава Национального университета Узбекистана Авазжон Маррахов. Президент Владимир Путин, выступая на мероприятии, призвал делегатов обсудить главные задачи и глобальные вызовы. Ведь ректоры несут ответственность не только за просвещение, но и развитие в целом, поскольку мы готовим кадры для будущего. Надо реагировать на наступление новых геополитических условий, цифровой эры и другие перемены.

По каким направлениям можно развивать взаимодействие с вузами Узбекистана? Например, в мире идет гонка супервычислителей, и МГУ - среди лидеров. Вижу тут огромный потенциал для сотрудничества с вашей страной, как и в области высоких технологий в целом.

Знаю многих выдающихся ученых родом отсюда. Среди них - основатель получившей всемирное признание Ташкентской математической школы Всеволод Романовский, Ташмухамед Сарымсаков, Сагай Сираждинов, чьи труды и общение с российскими коллегами сыграли огромную роль в укреплении дружбы наших народов. Почему бы не объединить усилия научных школ, ведь в республике и сегодня очень развита математика. Здесь много ярких исследователей. Можно открыть общий центр по этому направлению.

Интерес для Узбекистана может представлять и запущенный нами проект по организации научно-образовательных кон-



На встрече со студентами филиала МГУ.

Недавно нами создан независимый международный рейтинг вузов, позволивший взглянуть на их работу шире, чем в имеющихся исследованиях. Призываю узбекистанских коллег принять участие в подготовке рейтинга на следующий год.

С 1989-го действует Евразийская ассоциация университетов, объединяющая около 100 вузов из 13 стран, в том числе из Узбекистана. И за все время ни один не покинул ее, несмотря на разный характер межгосударственных отношений и иные сложности. Хорошей традицией стало проведение совместных конференций в разных городах, а ваши авторы регулярно представляют свои статьи для коллективных монографий. Ассоциация сыграла важную роль в сохранении большого богатства - музейного комплекса вузов. Предлагаю университетам республики вместе работать над путями его модернизации - созданием виртуальных туров, мультимедийных инсталляций, привлечением цифровых технологий.

Теснее могли взаимодействовать и с основанной в Ташкенте еще в XIX веке Национальной библиотекой. Ее фондами Узбекистан по праву может гордиться.

В обеих странах велика роль молодежи. Потому мы должны поддерживать совместные студенческие мероприятия, сделать их традиционными. Скажем, устраиваемый

приемной кампании этого года жители вашей страны по числу лидировали среди абитуриентов со всего мира. Число иностранных студентов в наших вузах за последние годы выросло многократно - до 244 тысяч, и свыше 20 тысяч из них - узбекистанцы.

**В российской приемной кампании этого года жители вашей страны по числу лидировали среди абитуриентов со всего мира. Число иностранных студентов в наших вузах за последние годы выросло многократно - до 244 тысяч, и свыше 20 тысяч из них - узбекистанцы.**

Как известно, здесь уже открыты четыре филиала российских вузов, включая МГУ, действующий уже 12 лет при активной поддержке руководства страны. Ежегодно командировок сюда сотни преподавателей, устраиваем прямые трансляции лекций из головного вуза. Студенты старших курсов приезжают в Москву, чтобы использовать наши богатые ресурсы, бывать на занятиях и погружаться в атмосферу университета.

Уделяем большое внимание развитию филиала. Сейчас идет обсуждение расширения числа направлений, по которым он готовит кадры. Хотим увеличить количество

образовательных, но и волонтерских, патриотических.

На форуме мы договорились о более частых встречах ректоров двух стран. Предлагаю также создать рабочие группы по озвученным идеям, чтобы они находили решение, чтобы были реальными результатами. Надо приложить все усилия для успешного служения науке и образованию, и международное сотрудничество - важнейший фактор успеха начинаний во благо обоих государств.

Записал  
Алексей Романов.



## Узбекские тобетейки - неотъемлемая часть нашей национальной культуры

Узбекские национальные головные уборы - тобетейки гармонично дополняют и украшают национальную одежду. Тобетейки в качестве головного убора в нашей стране получили широкое распространение в средние века. Искусство шитья тобетеек передается из поколения в поколение.

В разных регионах нашей страны имеются различные виды тобетеек. В Сурхандарье и Кашкадарье круглые тобетейки шьются яркими и контрастными цветами, в Бухаре в основном шьют золотистыми нитями. По происхождению ферганские тобетейки считаются более древними. Их отличает простота. Для них декоративные элементы не так важны. Также пользуются популярностью тобетейки из Чуста, Маргилана, Коканды и Андижана.

В фондах Государственного музея прикладного искусства и истории ремесленничества Республики Узбекистан имеются все образцы тобетеек. На выставке, организованной в музее, демонстрировались эти экспонаты, а также коллекция платков, изготовленных студенткой первого курса Ташкентской государственной высшей школы национальной танца и хореографии Рухсорой Айтмирзаевой.

По рассказам бабушек, по четы-

рем углам ферганских мужских тобетеек вышивается изображение перца как символического оберега здоровья, а шестнадцать куполообразных узоров символизируют пожелание отцу семейства быть многодетным и иметь крепкую, сплоченную семью.

- Ташкентские, самаркандские, бухарские, кашкадарьинские, сурхандарьинские и хорезмские тобетейки отличаются друг от друга, - говорит Рухсора Айтмирзаева. - Каждая из них имеет свой метод украшения. В тобетейках каждой области присутствуют национальные символы. Узбекские тобетейки вызывают неподдельный интерес и у иностранцев. Когда вижу наши тобетейки на головах у представительниц других народов, меня переполняет чувство гордости за наших мастериц.

М. Косимова.  
Корр. УзА.  
Фото УзА.



## Реклама

**ASIA TRANS GAS**  
СП ООО «ASIA TRANS GAS»

объявляет тендер № ATG-CD-S-2018-0062 на закупку услуг по предпроектной проработке «Синхронизация работы энергосистем станций КС1, UCS1 и станций КС2, GCS»

В тендерных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных услуг, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в тендерных торгах и/или в осуществлении аналогичных услуг в Республике Узбекистан.

Источник финансирования: собственные средства СП ООО «Asia Trans Gas».

Полный комплект тендерной документации на английском и/или русском языках может быть получен всеми заинтересованными участниками тендера после представления заявки (на фирменном бланке за подписью руководителя) по нижеуказанному адресу.

Письменная заявка участника должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект тендерных документов будет выслан по e-mail без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие.

Все тендерные предложения должны сопровождаться обеспечением тендерного предложения на сумму 5000 долларов США.

Тендерные предложения должны быть доставлены в офис СП ООО «Asia Trans Gas» до 17.00 (время ташкентское) 19 ноября 2018 года по нижеуказанному адресу, где состоится вскрытие конвертов. Во вскрытии внешних конвертов с тендерными предложениями могут принять участие уполномоченные надлежащим образом представители участников.

Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Афросиаб, 12.  
Телефоны: (+998 71) 150-75-64 или 203-22-00, доб. 7668#.  
Факс (+998 71) 150-76-10.  
E-mail: g.tsoin@atg.uz; renwenming@atg.uz и lizhaoyu@atg.uz

**ASIA TRANS GAS**  
JV «ASIA TRANS GAS» LLC

announces Tender № ATG-CD-S-2018-0062 for the purchase of services on front-end Engineering Design "Synchronization of power systems of WKC1 and UCS1 stations, and WKC2 and GCS stations"

The tendering is open for participation of legal entities, local and foreign companies having experience of similar services which are not restricted by legislation of the Republic of Uzbekistan or legislation of the country of their state registration to participate in the tendering and/or supply of similar services to the Republic of Uzbekistan.

Source of financing: own funds of JV "Asia Trans Gas" LLC.

Complete package of ITB in Russian and English may be obtained by all the interested bidders upon submission of written application (applications on company letterhead signed by head of company) at the following address.

Written application of the bidder shall contain the following information: company full name; postal address; telephone, fax; e-mail address; full name and e-mail address of contact person.

Package of tender documentation shall be sent via e-mail without any responsibility for loss and late arrival thereof.

All bid proposals shall be supported by the bid bond amounting to the sum 5000 USD

Bid proposals shall be delivered to the office of JV "Asia Trans Gas" before 17:00 o'clock (local time) on 19.11.2018 at the following address.

Opening of envelopes with bid proposals will take place at the address below. Duly authorized bidders' representatives may participate in opening of outer envelopes with bid proposals.

Republic of Uzbekistan, 100015, Tashkent, Mirabad district, Afrosiyob str., 12.  
Telephones: (+998 71) 150-76-64, (+998 71) 203-22-00, ext. 7668#.  
Fax (+998 71) 150-76-10.  
E-mail: g.tsoin@atg.uz; renwenming@atg.uz and lizhaoyu@atg.uz

**«TOSHKENT KIM OSHDI SAVDOLARI» МЧЖ**  
2018 йил ҳафтанинг ҳар пайшанба кунлари очиқ аукцион савдоларини ўтказилишини маълум қилади

Савдоларга Тошкент шаҳар, Учтепа тумани, 12-мавзе, 67 А уйда жойлашган Тошкент юридик коллежига карашли 2006 й. и/ч, д/р 01/023 ОАА, бошлангич нархи 37 627 100 сўм бўлган «Нексия», Тошкент шаҳар, Буюк Ипак йўли кўчаси, 243-уйда жойлашган Тошкент вилояти Ички ишлар бошқармасининг бошлангич нархи 904 574 сўм бўлган, 1994 й. и/ч, д/р 10/095 VSF бўлган «Доган» русумли автотранспорт воситалари такоран қўйилган. Шунингдек, 2018 йил 22 ноябрь кунидан бошлаб ўтказиладиган аукцион савдоларига Тошкент шаҳар, Бунёддор шох кўчаси, 156 "А"-уйда жойлашган «Чилонзор буюм савдо комплекси» акциядорлик жамиятининг 2009 йилда ишлаб чиқарилган, д/р 01/717 ODA, бошлангич нархи 44 421 000 сўм бўлган «Элика» русумли автотранспорт воситаси қўйилади.

Аукцион савдолари соат 10.00да бунанади. Буюртма қабул қилиш савдо кунидан бир кун аввал соат 18.00да тўхтатилади. Савдоларда қатнашиш учун закатат тўғрисида келишувга мувофиқ автотранспорт воситаси бошлангич нархининг камида 20 фоизи миқдорда закатат пули «Toshkent kim oshdi savdolari» МЧЖнинг АТИБ «Ипотека-банк» Шайхонтоҳур филиалидаги ФА 00425, СТИР 302088054, 2020800004932833001 ҳисоб рақамига тўланади. Мазкур автотранспорт воситалари юқорида белгиланган савдо кунидан сотилмаган тақдирда навбатдаги ҳафталангич пайшанба кунлари ўтказиладиган савдоларга такоран қўйилади. Савдо қолибига савдо кунидан бошлаб йигирма кун муддат ичида олди-сотди шартномасини имзолаш, тўланган закатат миқдори сотиб олиш тўлови миқдорининг 15 фоизидан камини ташкил этган тақдирда етишмаётган суммани шартнома тузилгунга қадар тўлаб бериш шартлари юқлатилади. Талабгорлар белгиланган муддатларда аукцион савдоларида қатнашиш учун буюртма икки нусхада, закатат тўлов хужжати нусхаси, аукцион савдоларида ишончли вакил қатнашишида белгиланган тартибда расмийлаштирилган ишончнома, ҳуқуқий шахслар давлат рўйхатидан ўтганликлари ҳақидаги гувоҳнома нусхаси, жисмоний шахслар паспорт тақдим этилади. Аукционда қатнашиш тартиби ва талаблари тўғрисида қўшимча маълумотлар кўрсатилган манзилдан олиниши мумкин. Буюртмалар аукцион ўтказиладиган куйидаги манзилда қабул қилинади: Тошкент шаҳри, Шайхонтоҳур тумани, Анҳор бўйи кўчаси, 18-уй. Телефон (+998 95) 143-69-97. Электрон почта tkos-mail@inbox.ru

Шунингдек, ўтказилган аукцион савдолари натижаларига қўра, Тошкент вилояти Ички ишлар бошқармасининг 1994 й.и/ч, д/р 10/093 VSF бўлган «Доган» автотранспорт воситаси 1 100 000 сўмга сотилганлигини маълум қилади.

Гувоҳнома № 005414-05.

**ПРОГНОЗ ПОГОДЫ**  
на 19 октября

По сообщениям Гидрометцентра республики, 19 октября в Ташкенте переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 3-8 м/с. Температура ночью 2-4 тепла, днем - 12-14.

В Каракалпақстане и Хорезмской области переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 7-12 м/с. Температура ночью 0-5 тепла, днем - 10-15.

В Бухарской и Навоийской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 7-12 м/с. Температура ночью 0-5, днем - 12-17 тепла.

В Ташкентской, Самаркандской, Джизакской и Сырдарьинской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 7-12 м/с. Температура ночью 0-5 тепла, местами возможны заморозки до 2 градусов мороза, днем 7-12 тепла.

В горных районах республики переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 7-12 м/с. Температура ночью 2-7 мороза, днем 0-5 тепла.

УзА.

восточный 7-12 м/с. Температура ночью 0-5 тепла, днем - 15-20.

В Андижанской, Наманганской и Ферганской областях переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 5-10 м/с. Температура ночью 0-5 тепла, местами возможны заморозки до 2 градусов мороза, днем 7-12 тепла.

В горных районах республики переменная облачность, без осадков. Ветер восточный 7-12 м/с. Температура ночью 2-7 мороза, днем 0-5 тепла.

УзА.